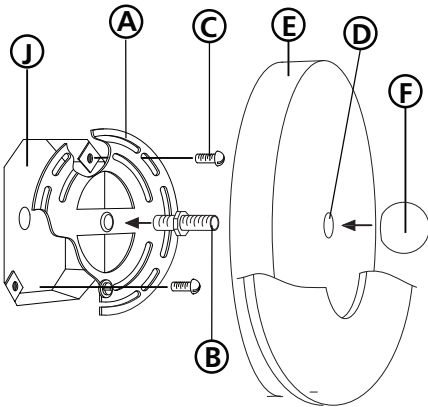


Drawing 1 - Fixture Mounting



▼ start here

1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture and glass from carton.
3. Carefully review instructions prior to assembly.

*** The construction of this fixture will be accomplished by first attaching the mounting strap to the junction box, making all necessary electrical connections, mounting the fixture to the wall and then installing the glass.

1. Prepare mounting strap (A) by threading tube (B) into center hole of strap.
2. Install mounting strap (A) to junction box (J), slip supply wires through half moon shape hole in mounting strap and attach with two 8-32 screws (not provided).
3. Test fit backplate onto wall and adjust tube (B) so it protrudes out from the face of the backplate approximately 3/8".
4. Tighten hex nut (H) against mounting plate (A) to lock tube (B) in place.

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS

Make electrical connections from supply wire to fixture lead wires. Refer to instruction sheet **(I.S. 18)** and follow all instructions to make all necessary wiring connections. Then refer back to this sheet to continue installation of this fixture.

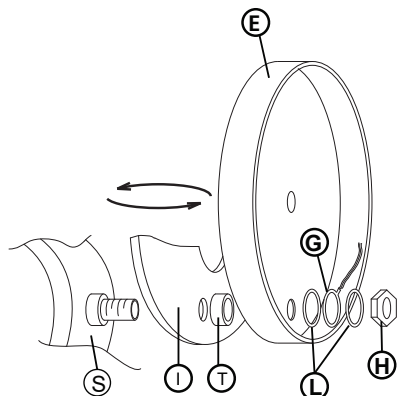
NOTE: prior to mounting fixture it will be necessary to determine if scroll plate (S) needs to be reversed - see drawing 3. Proceed to step 6 before mounting if this is required.

1. To mount fixture to wall, slip backplate (E) center hole (D) over tube (B).
2. Thread decorative ball (F) onto end of tube (B) to secure fixture to wall

1. To install glass first unthread socket ring (3) from socket (1).
2. Slip glass (2) over socket (1)
3. Thread socket ring (3) back onto socket (1) and tighten to secure glass

1. To reverse the scroll plate (S) on back of fixture, first remove hex nut (H)
2. Slip off lock washer (L), grounding lug (G), and second lockwasher (L) from threaded tube (T).
3. Remove back plate (E) followed by spacer (I), then scroll plate (S)
4. Flip scroll plate around and slip back onto threaded tube (T)
5. Replace spacer (I), back plate (E), followed by lockwasher (L), grounding lug (G) a remaining lockwasher (L).
6. Thread hex nut (H) back onto threaded tube (T), align parts and tighten to secure parts. Fixture can now be installed

Drawing 3 - Scroll Reversal



▼ empezar aquí

1. Encontrar un área clara en la que se puede trabajar.
2. Desembale xture fi y el vidrio de la caja.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

*** La construcción de este artefacto se logrará fijando primero la correa de montaje a la caja de conexiones, haciendo todas las conexiones eléctricas necesarias, montando el artefacto en la pared y luego instalando el vidrio.

1. Prepare la correa de montaje (A) enroscando el tubo (B) en el orificio central de la correa.
2. Instale la correa de montaje (A) en la caja de conexiones (J), deslice los cables de suministro por la mitad agujero en forma de luna en la correa de montaje y fijelo con dos tornillos 8-32 (no incluidos).
3. Pruebe el montaje de la placa posterior en la pared y ajuste el tubo (B) de modo que sobresalga de la cara de la placa posterior aproximadamente 3/8".
4. Apriete la tuerca hexagonal (H) contra la placa de montaje (A) para bloquear el tubo (B) en su lugar.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y CONEXIÓN A TIERRA (I.S. 18) Y CUALQUIER DIRECCIÓN ADICIONAL. APAGUE EL SUMINISTRO DE ENERGÍA DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE UN NUEVO CABLEADO, CONSULTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO O A LAS AUTORIDADES LOCALES PARA OBTENER LOS REQUISITOS DEL CÓDIGO

Realice las conexiones eléctricas desde el cable de suministro hasta los cables conductores del artefacto. Consulte la hoja de instrucciones (I.S.18) y siga todas las instrucciones para realizar todas las conexiones de cableado necesarias. Luego, vuelva a consultar esta hoja para continuar con la instalación de este accesorio.

NOTA: antes de montar el aparato, será necesario determinar si es necesario invertir la placa de desplazamiento (S); consulte el dibujo 3. Continúe con el paso 6 antes de montar si es necesario.

1. Para montar el artefacto en la pared, deslice el orificio central (D) de la placa posterior (E) sobre el tubo (B).
2. Enrosque la bola decorativa (F) en el extremo del tubo (B) para asegurar el aparato a la pared.

1. Para instalar el vidrio, primero desenrosque el anillo de enchufe (3) del enchufe (1).
2. Deslice el vidrio (2) sobre el enchufe (1)
3. Enrosque el anillo del casquillo (3) de nuevo en el casquillo (1) y apriete para asegurar el vidrio.

1. Para invertir la placa de desplazamiento (S) en la parte posterior del artefacto, primero retire la tuerca hexagonal (H)
2. Deslice la arandela de seguridad (L), la orejeta de conexión a tierra (G) y la segunda arandela de seguridad (L) del tubo roscado (T).
3. Retire la placa trasera (E) seguida del espaciador (I), luego deslice la placa (S)
4. Gire la placa de desplazamiento y deslícela hacia atrás en el tubo roscado (T)
5. Reemplace el espaciador (I), la placa trasera (E), seguido de la arandela de seguridad (L), la orejeta de conexión a tierra (G) y la arandela de seguridad restante (L).
6. Enrosque la tuerca hexagonal (H) de nuevo en el tubo roscado (T), alinee las piezas y apriete para asegurar las piezas. Ahora se puede instalar el accesorio

▼ commencez ici

1. Trouvez un endroit clair dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballez fi xture et de verre du carton.
3. Examinez attentivement les instructions avant l'assemblage.

*** La construction de ce luminaire sera accomplie en attachant d'abord la sangle de montage à la boîte de jonction, en effectuant toutes les connexions électriques nécessaires, en montant le luminaire au mur puis en installant le verre.

1. Préparez la sangle de montage (A) en vissant le tube (B) dans le trou central de la sangle.
2. Installez la sangle de montage (A) sur la boîte de jonction (J), faites glisser les fils d'alimentation à travers la moitié trou en forme de lune dans la sangle de montage et attache avec deux vis 8-32 (non fournies).
3. Testez la plaque arrière sur le mur et ajustez le tube (B) de sorte qu'il dépasse de la face de la plaque arrière d'environ 3/8 po.
4. Serrez l'écrou hexagonal (H) contre la plaque de montage (A) pour verrouiller le tube (B) en place.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: LISEZ LES INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE ET DE MISE À LA TERRE (I.S.18) ET TOUTES LES DIRECTIVES SUPPLÉMENTAIRES. COUPEZ L'ALIMENTATION PENDANT L'INSTALLATION. SI UN NOUVEAU CÂBLAGE EST NÉCESSAIRE, CONSULTEZ UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU LES AUTORITÉS LOCALES POUR LES EXIGENCES DU CODE

Effectuez les connexions électriques entre le fil d'alimentation et les fils de raccordement du luminaire. Reportez-vous à la feuille d'instructions (I.S.18) et suivez toutes les instructions pour effectuer toutes les connexions de câblage nécessaires. Reportez-vous ensuite à cette fiche pour continuer l'installation de ce luminaire.

REMARQUE: avant de monter le luminaire, il sera nécessaire de déterminer si la plaque de défilement (S) doit être inversée - voir dessin 3. Passer à l'étape 6 avant le montage si cela est nécessaire.

1. Pour fixer le luminaire au mur, glissez le trou central (D) de la plaque arrière (E) sur le tube (B).
2. Enfilez la boule décorative (F) sur l'extrémité du tube (B) pour fixer le luminaire au mur.

1. Pour installer le verre, dévissez d'abord l'anneau de douille (3) de la douille (1).
2. Glissez le verre (2) sur la douille (1)
3. Revissez la bague de douille (3) sur la douille (1) et serrez pour fixer le verre.

1. Pour inverser la plaque de défilement (S) à l'arrière du luminaire, retirez d'abord l'écrou hexagonal (H).
2. Faites glisser la rondelle de blocage (L), la cosse de mise à la terre (G) et la seconde rondelle de blocage (L) du tube fileté (T).
3. Retirez la plaque arrière (E) suivie de l'entretoise (I), puis la plaque de défilement (S)
4. Retourner la plaque de défilement et la remettre sur le tube fileté (T)
5. Remplacez l'entretoise (I), la plaque arrière (E), puis la rondelle frein (L), la patte de mise à la terre (G) et la rondelle frein restante (L).
6. Revissez l'écrou hexagonal (H) sur le tube fileté (T), alignez les pièces et serrez-les pour les fixer. L'appareil peut maintenant être installé

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS

Drawing 1 – Flush Mount



Drawing 2 – Chain Hung



Drawing 3 – Post-Mount



wiring instructions

Indoor Fixtures

1. Connect positive supply wire **(A)** (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead **(B)** with appropriately sized twist on connector - see **Drawings 1 or 2**.
2. Connect negative supply wire **(C)** (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead **(D)**.

3. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections

Outdoor Fixtures

1. Connect positive supply wire **(A)** (typically black or the smooth unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead **(B)** with appropriately sized twist on connector – see **Drawings 2 or 3**.
2. Connect negative supply wire **(C)** (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead **(D)**.

3. Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.
If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.

4. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections.

grounding instructions

Flush Mount Fixtures

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap **(M)** with the ground screw **(S)** - see **Drawing 1**.
Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap. Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

Chain Hung Fixtures

Loop fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw **(S)** on fixture mounting strap **(M)** and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors - see **Drawing 2**.

Post-Mount Fixtures

Connect fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal - see **Drawing 3**.

AVERTISSEMENT DE SECURITE: LIRE CABLAGE ET INSTRUCTIONS DE MISE (IS 18), ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE PENDANT L'ONSTALLATION. SI DE NOUVELLES CABLAGE N'EST NECESSAIRE, CONSULTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIE OU AUTORITES LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE.

instructions de câblage

Luminaire Itérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive **(A)** (généralement noir ou, côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à plob de fixation positive **(B)** avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – **Voir Schéma 1 ou 2**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative **(C)** (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil **(D)**.
3. S'il vous plaît se référer à la **mise à la terre instructions** ci-dessous pour terminer toutes les connexions électriques.

Luminaire Extérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive **(A)** (généralement noir ou le côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à plomb de fixation positive **(B)** avec la torsion appropriée taille du connecteur – **Voir Schéma 2 ou 3**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative **(C)** (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil **(D)**.

3. Couvrir extrémité ouverte de connecteurs avec du silicone pour former un joint étanche à l'eau.

Si l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaque arrière) et la paroi. Cela aidera à empêcher l'eau de pénétrer dans le boc sortie. Si la surface du mur est bardage à clin, utiliser caldeutrage et une plate-forme de montage d'appareils spécialement.

4. S'il vous plaît se référer aux instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électriques.

instructions de mise

Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un système électrique à 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la sangle de fixation de fixation **(M)** avec la vis de terre **(S)** – **Voir Schéma 1**.
Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge à vis, installez d'abord les deux vis de fixation à sangle. Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

Chaîne Accroché Luminaire

Boucle fil du luminaire au sol **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre **(S)** sur la sangle de fixation de fixation **(M)** et se connecter à l'extrémité libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du système de construction avec une taille appropriée connecteurs à visser – **Voir Schéma 2**.

Luminaire Après Montage

Brancher le fil de terre du luminaire **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur à l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étanche à l'eau – **Voir Schéma 3**.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y LA TIERRA (IS 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAUGE LA ALIMENTACIÓN DE CORRIENTE DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO

Instrucciones de cableado

Acesorios Cubierta

1. Conecte el cable de alimentación positiva **(A)** (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo **(B)** con un giro de tamaño adecuado en el conector – **Véase la Figura 1 y 2**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa **(C)** (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo **(D)**.
3. Por favor, consulte las instrucciones de puesta a tierra-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

Acesorios Exterior

1. Conecte el cable de alimentación positiva **(A)** (normalmente negro el lado no marcado suave del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo **(B)** con un giro de tamaño apropiadamente conector – **Véase la Figura 2 y 3**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa **(C)** (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo **(D)**.

3. Cubra el extremo abierto de conectores con sellador de silicona para formar un sello hermético.

Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sella los espacios entre la placa de montaje del aparato (placa) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la boc salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio especial.

4. Por favor, consulte las **Instrucciones de puesta a tierra**-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

instrucciones puesta a tierra

Montaje Embutido Accesorios

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje accesorio **(M)** con el tornillo de tierra **(S)** – **Véase la Figura 1**.
Nota : En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa. Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

Cadena Hung Accesorios

Loop alambre de tierra **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) debajo de la cabeza del tornillo de tierra **(S)** en la brida de montaje accesorio **(M)** y conectar con el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist-conectores – **Véase la Figura 2**.

Accesorios Posterior Monte

Conecte el cable de tierra del artefacto **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentación con conector de tamaño adecuado en el interior puesto enlaces en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético – **Véase la Figura 3**.

HINKLEY

IS200 Caulking Instructions

▼ start here

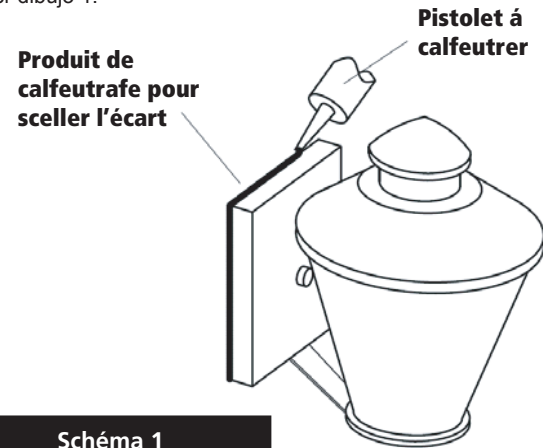
After securing fixture to the wall it is recommended that the gap between the wall and the fixture backplate be sealed on the top and both sides, with a good quality waterproof caulk or silicone sealant (NOT INCLUDED) - see Drawing 1.



IS200 Instrucciones Calafateo

▼ comience aquí

Después de asegurar accesorio a la pared, se recomienda que la distancia entre la pared y la placa posterior fixture ser sellado en la parte superior y ambos lados, con una buena calidad masilla impermeable o sellador de silicona (NO INCLUIDO) - ver dibujo 1.



IS200 Instructions Calfeutrer

▼ commencer ici

Après avoir obtenu fixation à la paroi, il est recommandé que l'espace entre la paroi et la contre-plaque de fixation est scellée sur la partie supérieure et deux côtés, avec une bonne qualité calfeutrage imperméable à l'eau ou silicone (non inclus) - voir schéma 1.



After securing fixture in place it is recommended that the gap between the mounting top and fixture base be sealed with any good quality waterproof caulk or silicone sealant (not included). It is also recommended that a small bead of caulk or sealant be put under the ball knobs used to mount fixture – see Drawing 2.



Après avoir assure appareil en place, il est recommandé que l'écart entre le sommet et la base de montage du luminaire être scellé avec un produit de calfeutrage imperméable de bonne qualité ou du mastic silicone (non inclus). Il est également recommandé qu'un petit cordon de mastic d'étanchéité ou être mis sous les boutons de billes utilisées pour monter appareil – Voir schéma 2.



Después asegurar fijo en su lugar, se recomienda que la distancia entre la parte superior y la base de montaje del accesorio se sellará con cualquier buen masilla impermeable de calidad o sellador de silicona (no incluido). También se recomienda que una pequeña capa de madilla o sellador de ser sometidos a los mandos de bolas utilizadas para montar accesorio – Véase la Figura 2.

